



## Italië.

ROME, 30 April.

Nog altijd komen hier deputatien uit de provincien aan, om Z. H. uit naam der inwoners, hunne onwrikbare trouw en erkentelijkheid aan den H. Stoel en den persoon Z. H. te betuigen. In de laatste dagen kwamen er zoodanige deputatien uit de steden Maccerata, Frosine en Cecena aan, die het minzaamste onthaal van den H. Vader genóten. Den 21 had eene deputatie der israëlitische gemeente alhier de eer, in eene bijzondere audientie, uit naam hunner geloofsgenooten, den H. Vader de verzekeringen van getrouwe onderdanigheid over te brengen.

## Polen.

WARSCHAU, 12 Mei.

Van onze hieldermeë zijn geene berigten ingekomen. Er schijnen bij voortdurend van onze zijde strooptogten ondernomen te worden.

Volgens de *Warschawsche Courant*, zou de veldmaarschalk Diebitsch voornemens geweest zijn, om met zijne gansche magt plotseling in het wojewodschap Plock te vallen; doch, toen zijne armee gereed stond om naar deze zijde op te breken, weder halt hebben moeten maken.

De gouverneur-generaal der hoofdstad heeft den 8 de nationale garde van Warschau in oogenschouw genomen. Twee regementen infanterie en eene sterke batterij artillerie hebben parade voor hem gehouden.

Na groote warmte in de laatste helft van april en in het begin dezer maand, is het hier weder gevoelig koud geworden, en in den avond van den 9 is er sneeuw te Warschau gevallen.

## België.

BRUSSEL, 19 Mei.

Den 18 dezer is het congres alhier geopend, waarbij 143 leden tegenwoordig waren; de heer de *Gerlachs* is weder tot voorzitter benoemd, die daarna eene redevoering heeft gehouden, waarbij eene inspeeling op het behoud in Frankrijk niet onopgemerkt is gebleven. — Wij zullen dezelve even als het verslag, dat door den heer *Libeau*, minister van buitenlandsche zaken, is gegeven, in het vervolg mededeelen.

Door den heer *de Home de Steenhuis* is hij missive kennis gegeven, dat hij zijn ontslag als minister van oorlog heeft verzocht, en zendt tevens een schriftelijk verslag in van zijn gehouden lieheer, hetwelk gedrukt zal worden, even als het verslag, dat door den heer *Libeau*, zoo wegens zijne onderhandelingen tot het maken van schikkingen, als het nemen van maatregelen bij het ophouden der wapenschorsing gedaan is, op zijne verdere kennisgeving, dat hij wegens de handelingen oopens het verkiezen van den hertog van Saxon-Coburg tot Koning van België, geen openlijk verslag kan doen; wordt op het door hem gedaan aanbod besloten, dat dit in eene geheime vergadering op den 20 mei zal worden gedaan.

In de zitting van heden zijn door den minister van justitie drie ontwerpen van wet aangeboden, als een op de drukpers, een op de jury en de derde over de organisatie der regterlijke magt. — De heer *Sauvage*, minister van binnenlandsche zaken, heeft kennis, dat hij eerstdaags eene wet zal aanbieden, houdende toekenningen van nationale belooningen aan hen, die in de dagen van september gestreden hebben. — Waarna door Z. Exc. eene concept-wet over de organisatie der stedelijke regeringen wordt overgegeven.

Door den minister van finantien wordt eene concept-wet op het zout aangeboden.

Na eenige woordenwisselingen over het voorgevallene bij het kasteel te Antwerpen wordt door den heer de *Brouckere* kennis gegeven, dat alles geschikt is; en op den uitval van den heer de *Robaulx*, dat men de vijandelijkheden tegen Holland moest aanvangen, door den heer *Davaux*, die het laatst uit Engeland is teruggekomen, gezegd: «Ik vraag het u, mijne heeren, wie kan den oorlog verlangen op het oogenblik, dat onze zaken staan geschikt te worden door een overleg, waardoor het lot van België voor altoos beslist moet worden. Het zou hoogst onvoorzigtig zijn thans, nu wij tot eene gelakkige ontknoeping naderen, den oorlog te provoceren.»

Op den 21 is er eene geheime vergadering gehouden, waar van niets is uitgelegd; hoogstwaarschijnlijk zal door de heer *Libeau* het door hem beloofde verslag oopens de onderhandelingen met

den hertog van Saxon-Coburg zijn gegeven, en mogelijk over den stand der onderhandelingen tot het aangaan van schikkingen.

ANTWERPEN, 18 Mei.

De generaal *Billiard*, fransche ambassadeur, is, van den heer *Bresson* vergezeld, eergisteren binnen deze stad aangekomen. Men denkt, dat deze reis betrekking heeft tot de jongste gebeurtenissen, en dat de generaal, ter plaatse zelve, kennis der zaken heeft willen nemen; hij is den volgenden nacht weder naar Brussel vertrokken.

De generaal *Gabot*, voormalig minister van oorlog, is alhier aangekomen. Deze tegenwoordigheid moet worden toegeschreven aan de werken tot aanval en verdediging, welke tegenwoordig met eenen verwonderlijken spoed worden aangelegd.

Heden morgen is er eene batterij van twaalf veldstukken, allen met percussie-sloten, en van het noodige materieel voorzien, uit ons tuighuis gehaald. Het gouvernement zet dezer arbeid eenen grooten indruk bij, welke dagelijks ontzaglijke gevolgen heeft.

## Nederlanden.

BREDA, 18 Mei.

Heden is, op de Gasthuisvelden alhier, het doodvonnis ten uitvoer gebracht tegen eenen fuselier der 2<sup>e</sup> afdeeling infanterie, die, wegens poging tot desertie, met geladen geweer van zijnen post, door den permanenten krijnsraad, bij het leger te veld, tot de straf van den kogel verwezen was. Ziet hier eenige omstandigheden, welke zijne misdaad vergezeld hebben. Hij behoort tot den post aan het Ladderkasteele, bij Galder, toentertijd 's nachts, op eene der uiterste voorposten op schildwacht staande, met geweer en wapens zijnen post verliet, om tot den veld over te loopen. Na eenigen tijd in het veld te hebben rondgedwaald, stoot hij op een onzer op schildwacht staande schutters, die tot eene andere wacht behoort en door hem als een deserteur werd beschouwd, waarom hij den aanroep niet, tevens als Belgisch beantwoordde. De schutter zijne dwaling op zijn oogmerk bespauwende, laat hem in den weer en weest hem, die als Zwitser zeker ook weinig onderscheid tusschen den vlaamschen en hollandschen tongval kende, zoo lang in zijn verkeerd denkbeeld te houden, tot hij, afgelost zijnde, met hem aan zijne wacht kwam, alwaar men hem in arrest hield.

Van den 20.

Er wordt steeds met veel ijver aan het gereedmaken van het aanstaande kamp, op de heide tusschen Tilburg en deze vesting, voortgegaan; men denkt dat het tegen het eind dezer maand gereed zal zijn, en de troepen hetzelfde in het begin der volgende zullen betrekken. Men weet dat dit kamp uit twaalf bataillons zal zijn zamengesteld; de troepen, daartoe bestemd, zijn nog niet aangewezen, maar men gelooft dat er een keus van de bataillons over het geheele leger zal worden gedaan. In gemeld kamp zal gelegenheid en geschikte plaats voor marketensters, veld-restauratien, tenten en dergelijke wezen; men heeft daartoe zich slechts ter plaatse, aan te melden om alle inlichtingen en aanwijzing te bekomen. Bij aldien de troepen in de gelegenheid zijn eenen geruimen tijd in het kampement te vertoeven, belooft zulks veel voordeel voor dergelijke etablissementen, zal dit aan het kampement veel levendigheid bijzetten en ons de vroegere te Zeist en in andere plaatsen van ons vaderland gehouden kampementen weder te binnen brengen.

'S HERTOGENBOSCH, 20 Mei.

— Wij zijn in de gelegenheid gesteld om wegens den ramp van Oss, in ons vorig nummer aangehaald, een omslagtiger en naauwkeurig verhaal te geven.

Drie en twintig huizen zijn in de asch gelegd! Drie kinderen zijn daarin omgekomen, en alle in het huis van *Willelm Booyen*. Des te grievender is het voor dezen *Booyen*, dat hij, met levensgevaar, een ander kind uit een beland huis, eenige oogenblikken voor dat het zijne ten prooi der vlammen werd overgegeven, heeft gered, en zijn eigen kind van 14 jaren met nog twee andere, in zijn eigen huis heeft moeten zien omkomen. Des namiddags ten vijf ure heeft men twee en des anderendaags 's morgens ten acht ure het derde geraamte der kinderen uit de puinhoopen door den heer vrederegter zien door vervoeren en ter aarde bestellen. Voorts zijn verbrand drie kalfen, die kalveren en zes en veertig zoo groote als kleine kalveren.

De schade, hiërdoor veroorzaakt, schat men te hoog op

f 35,000; waarvan in alles is gewaarborgd ter somme van f 7,500.

Onmogelijk is het een volkomen denkbeeld van de spodeige vernieling, die deze brand heeft veroorzaakt, te maken; in den tijd van een kwartier uurs stonden de drie en twintig huizen in den brand, en binnen een uur lagen zij allen in de asch, zonder dat er iets is gered kunnen worden, zelfs het linnen niet, dat op de bleek lag. — Wonderen van moed hebben echter de ingezetenen van Oss en Berchem, welke laatste mede met hune brandspuit tot hulp waren toegesnel, en die het meeste tot het stuiten van den verderen voortgang aan de noordzijde hebben toegebragt, aan den dag gelegd; velen hebben het grootste gevaar getrotseerd, en men heeft zich met de brandspuiten zoodanig tusschen de vuren geplaatst, dat de verw daarvop verbrand is. De assessoren der gemeente Oss, zijnde de heer burgemeester *afwezige*; mitgaders de brigadier *van Rietschoten* en verdere koninklijke marechausse, gestationeerd binnen die gemeente, verdienen allen lof.

De heer gouverneur der provincie heeft zich dadelijk derwaarts begaven, en met het gemeente- en armbestuur de noodige schikkingen beraamd om in de eerste behoefte te voorzien.

Aan alles is gebrek; achttien huishoudingen zijn zonder woning, zonder laye of menbelen; meer dan negentig kinderen en menschen loopen, als het ware, naakt over de straat. Met dankbaarheid zullen, derhalve, alle liefdegiften, zoo wel kleederen, lippen, enz. als geldelijke bijdragen, voor deze ongelukkigen worden ontvangen. Men kan zich ten deze, des verkiezende, aan de mitgevers dezes, de gebroeders *Langenhuyzen*, adresseren, welke zich daarmede wel willen belasten, zullende zij van alle ontvangsten in den *Noord-Brabander* melding maken.

— Op het ontwerp van wet, betrekkelijk eene gedwongen geldleening, is in de afdelingen van de tweede kamer der staten-generaal een aantal algemeene en afzonderlijke aanmerkingen gemaakt. De voornaamste dezer aanmerkingen komen hierop neer. Eerst heeft men gevraagd, of deze verplichte leening tusschen rechts zoo noodzakelijk is, nu er in de vrijwillige negotie van ruim 20 millioenen is ingeschreven, en of er geen ander middel zou zijn, om het ontbrekende tot 25 millioenen, welke voor de eerste behoeften noodzakelijk zijn geacht, te verkrijgen, daar de invordering eener gedwongen geldleening niet zonder moeilijkheden zal kunnen worden ten uitvoer gebragt? Het mislaken voor zoo een samenlijc gedeelte der vrijwillige geldleening is door de afdelingen bijzonder toegeschreven aan de weinige bekendheid der wet bij het publiek in het algemeen, dat, ter voorkoming van grooter verlies, had moeten inschrijven, waardoor die algemeene deelneming niet heeft plaats gehad, welke het succes der zaak had kunnen en moeten verzekeren. Zulk heeft de vraag doen ontstaan, of het als nog voor eenen bepaalden tijd openstellen der vrijwillige leening niet het gelukkig gevolg zou kunnen hebben om deze gedwongen heffing, waarin men zoo vele zwaarigheden ziet, te doen onnoodig worden? Voorts is algemeen opgemerkt, dat deze heffing met de gearresteerde vrijwillige leening moet worden in verband gebragt, dat eene geheel nieuwe voordragt noodzakelijk maakt. Ook hebben enige leden er op aangedrongen, dat thans, in de eerste plaats en vóór de gedwongen geldleening, de begrootings-wetten behoorden te worden behandeld en bediscussieerd. De maatstaf van het personeel wordt ook, voor eene definitieve belasting, door sommige leden afgekeurd, omdat de ongelijkheid, waartoe die maatstaf aanleiding geeft, naarmate men die meerziden verdubbelt, zoo als bij deze wet tot zestien malen wordt voorgedragen, des te sterker wordt.

Dele onderteekende nota's zijn bij de afdelingen nopens deze project wet overgelegd, als van de heeren van de *Kastelen*, *Frets* en *Hofstede*. De heer van de *Kastelen* wenschte, dat er nog een middel gevonden werd, om de gedwongen belasting voor te komen en dat tevens strekken kon om de koers van de schatkist-bijletten enigzins, in verband met andere maatregelen, te verbeteren. Derhalve stelde hij voor, al nog eene vrijwillige negotie uit te schrijven van 21 millioen, op denzelfden voet en onder hetzelfde verband als de vorige, maar tegen uitgifte van eenen schuldbrief van f 1000, tegen het volle fournissement van f 1000 en niet van f 950, zoo als in de eerste leening, waardoor een millioen meerder zal moeten worden opgebragt; vervolgens te voegen bij die negotie eene loterij van schatkist-bijletten van f 42,000 loten en even zoo vele prijzen, te zamen makende f 5,000,000 aan schatkist-bijletten, en voorts aan de inschrijvers van iedere f 1000 af te geven een lot gratis in de erangenaemde loterij.

De heer *Frets* heeft voorgesteld, tot voorziening in de behoeften, eene nieuwe vrijwillige leening te openen, waarin ieder kan een deel nemen en waarvoor zullen worden uitgegeven coupons, rentende zes per cent. Tot bevoordeeling van de deelnemers in de vrijwillige leening van april, en van andere belanghebbenden, behoorden de rentevallen uit die leening in deze vrijwillige leening te worden aangenomen tegen eene waarde van tien per cent. Gelukkig de nieuwe proef niet, of slechts gedeeltelijk, dat is de heer *Frets* van oordeel, dat het te kort komende niet bij eene leening, maar door een ander middel te worden geheven. Wanneer alle mogelijke middelen zijn aangewend en alle mogelijke voorstellen zijn uitgelooft, bestaat er

geene reden meer, zegt de heer *Frets*, om te negotiëren met menschen, die volstrekt weigeren het vaderland met een klein deel van hun vermogen te helpen.

De heer *Hofstede* verlangde, dat, indien onverhoopt eene geforceerde leening noodzakelijk mogt worden bevonden, het aan de gedeputeerde staten in de provincien moge worden overgelaten, het montant daarvan op zoodanige wijze in de schatkist te doen voeren, als met het belang der ingezetenen meest overeenkomstig zou worden bevonden.

— Z. K. H. prins *Frédéric* der Nederlanden is in den vroegen morgen van den 17 mei, met het koninklijk stoomjagt, van Bergen op Zoom voor het fort Bath aangekomen, en van daar naar de forten Lillo en Liefkenshoek gestevend, welke, gelijk ook de daar liggende koninklijke korvetten *Nehalennia*, *Medusa* en *Proserpina* alsmede de brik *Echo*, door hem in oogenschouw zijn genomen. Daarna is dezelve te Bath teruggekomen, en heeft de koninklijke korvet *Heldin*, alsmede eenige kanonneerboden, die zich aldaar hadden verzameld, bezigtigd, waarna Z. K. H. de reis naar Welsorden heeft voortgezet.

— Onder de belgische troepen op de grenzen heeft men in de jongste dagen eenige meerdere beweging waargenomen. Hun hoofdkwartier is tegenwoordig te Turnhout gevestigd. Men zegt, dat zij daar ook kavallerie en artillerie bij een hebben. Wie er bevel voert is nog niet gebleken; naar het zeggen van sommigen zou het *Niellon* wezen. Hanne voorposten hebben voorbij West-Wezel, even op ons grongebied eenen vrijheidsboom geplant.

— Blijkens een rapport van den luitenant-generaal *Chassé* van den 17 mei, zijn op dien dag de fransche luitenant-generaal *Belliard* en de heer *Charles Withe*, welke laatste tot het gezantschap van lord *Ponsonby* te Brussel behoort, te Antwerpen aangekomen, en hebben zij dadelijk eenen brief aan den bevelhebber van het kasteel afgezonden, waarvan wij, alsmede van het daarop gegeven antwoord, eene vertaling hieronder laten volgen!

I.

Antwerpen, den 16 Mei 1831.

Mijnheer de generaal!

De tijdingen, dezen ochtend te Brussel ontvangen, gaven aanleiding om te gelooven, dat de bezetting der stad Antwerpen en die van het kasteel handgemeen waren.

De vertegenwoordigers van de londensche conferentie en van Frankrijk, te Brussel, wetende, hoe veel belang de groote Mogendheden in de handhaving des vredes stellen, hebben zich met spoed naar Antwerpen begeven; ten einde eene poging te doen om de oorlogvoerende krijgshanden wederkeerig tot het staken van den strijd te bewegen. Bij onze aankomst hebben wij gelukkig alles weder in orde gevonden, en wij kunnen niet anders, dan den wensch uiten, dat deze staat van zaken blijve voortduren.

De belgische regering heeft eenen hoofd-officier afgezonden, ten einde het bevel aan hare krijgshanden te vernieuwen, om het beginnen van vijandelijkheden te vermijden, en slechts dan vijandelijk te handelen, wanneer zij aangevallen mogten worden; wij weten, dat door uwe regering dezelfde bevelen gegeven zijn. Gij schat den vrede te hoog, mijnheer de generaal, dat wij ons niet verzekerd zouden houden, dat gij al wat van u afhangt, gedaan hebt en nog zult doen, opdat deze bevelen stiptelijk ten uitvoer worden gelegd.

Het bezetten van den bril St. Laurens door uwe krijgshanden is de oorzaak geweest van het gevecht, dat gisteren heeft plaats gehad, en dat den oorlog zoude kunnen ontsteken; het is tevens de oorzaak der groote verbittering, die zoo wel onder de bezetting, als bij het gemeen van Antwerpen heerscht. Het staat aan u, mijnheer de generaal, om te beslissen, of uwe liefde voor den vrede, u kan toelaten, voor het oogenblik uwe krijgshanden uit die sterkte terug te trekken, die gij toch altijd bij magt blijft, weder te bezetten, zoodra gij dit voor uwe verdediging noodzakelijk zult achten.

Wij weten, dat men op het punt is, om te Londen de zaken van Holland en Belgie te schikken; wij hebben de volle overtuiging, dat voor het uiteinde dezer maand, alles zal ten einde geloopt zijn; en hoezeer moeten wij allen dan niet wenschen, dat de vrede tot dat tijdstip toe bewaard blijve. Wij zijn overtuigd, mijnheer de generaal, dat niemand meer dan gij, het belang daarvan gevoelt, en dat gij van uwe zijde alle noodige bevelen geven zult, opdat die zoo onschatbare vrede niet verstoord worde.

Wij hebben de eer, enz.

De luitenant-generaal, pair van Frankrijk,

AUG<sup>te</sup>. BELLARD,

CHARLES WHITE.

Aan Zyne Eer, mijnheer den generaal baron Chassé.

41.

Mijnheer de generaal!

Ik heb de eer u kennis te geven van den ontvangst van den

brief van gisteren, waarmede uwe Exceclentie en de heer *Charles White*, mij wel hebben willen vereeren, en haast mij, aan uwe excellentie de stelligste verzekering te geven, dat de sterkste St. Laurens door mij met geen ander oogmerk bezet is geworden, dan om mij tegen eenen aanval te kunnen verdedigen, en zonder eenige vijandige bedoeling.

Ik meen geen grooter bewijs te hebben kunnen geven van mijne begeerte om het hervatten der vijandelijkheden, en de rampen, die daaruit kunnen voortvloeijen, voor te komen, dan door te gedoogen, dat van de zijde der Belgen onophoudelijk voortgegaan werd met de begonnen werken, ondanks herhaalde verzoeken daartegen, en de betuigingen der belgische krijgsoverheden; met dat al zal ik, na den ontvangst van uwengeeëerden, voortgaan bewijzen te geven van mijnen wensch, om tot handhaving van den wapenstilstand en de geslotene overeenkomsten, mede te werken, van welke stukken ik de eer heb u een afschrift te doen toekomen.

Zoodra de belgische krijgsoverheden het voortdurend aanleggen van werken willen staken, de middelen van aanval, die reeds voor het fort St. Laurens geplaatst zijn, wegruimen en hunne troepen en posten tot de, bij art. 2 der gezegde overeenkomst bepaalde, lijn van afscheiding terugtrekken, zal ik van mijnen kant insgelijks alle werken tot herstel of meerdere bevestiging der sterkte St. Laurens staken, en alles in den vorigen toestand laten; met achterlating alleen van eenen politiewacht in gezegde sterkte, ten einde te voorkomen dat het graauw aldaar geenen schade aanrichte, gelijk zulks in den afgelopen winter dikwerf gebeurd is, als wanneer ik mij daarover beklaagd en voldoening erlangd heb.

Ten einde men voortis van wederzijden van de inachtneming der bovengemelde maatregelen moge verzekerd zijn, ware het wenschelijk, dat de heer generaal, kommanderende te Antwerpen, zich met mij wilde verstaan om eenige officieren te benoemen, welke belast zouden worden om de lijn van afscheiding buiten de stad vast te stellen, en door palen aan te wijzen.

Intusschen zal ik van mijnen kant onverwijld de werkzaamheden aan meergemelde sterkte doen schorsen, tot dat ik de uitwerking zal bespeuren van de welwillende zorg, die uwe excellentie wel willen besteden, ten einde de wapenstilstand en de overeenkomsten bij voortdurend gehandhaafd worden.

Geene sterkere bewijzen van de oprechtheid mijner bedoelingen meenende te kunnen geven, heb ik de eer, mijnheer de generaal, uwe excellentie te verzoeken, om de betuiging mijner bijzondere hoogachting te willen aannemen.

De luitenant-generaal, opperbevelhebber van het kasteel van Antwerpen,  
Baron CHASSE.

Aan HH. Ewv. den generaal,  
Pair van Frankrijk, Auguste  
Beliard, en den Heer Charles  
White, thans te Antwerpen.

Bij het ministerie van oorlog zijn den 21 mei op nieuw belangrijke berichten van den luitenant-generaal Baron Chassé ontvangen. Het blijkt daaruit, dat deze bevelhebber, in den loop van den 18 en 19 mei, meer dan één afschrift van den hieronder sub I medegedeelden brief, langs verschillende wegen, naar Brussel aan de heeren *Belliard* en *White*, heeft afgezonden; dat de generaal al verder den 18 aan de militaire gezagvoerders te Antwerpen eenen brief heeft doen schrijven, en dat eindelijk de generaal den 19 eenen brief aan de hoofden der bezetting van Antwerpen heeft afgezonden. Plaatsgebrek helet ons het antwoord op dezen van het hoofdkwartier van Antwerpen, en de twee andere brieven van het kasteel thans mede te deelen; wij zullen die tot in het volgend nummer verschuiven.

I.

Hoofdkwartier Kasteel van Antwerpen, den 18 Mei 1831.

Mijnheer de generaal!

Ik heb op de uitnodiging, die gij mij gisteren wel hebt willen toezenden, daardoor geantwoord, dat ik de bezetting, die ik in den bril St. Laurens had gelegd, terug heb doen trekken. Ik heb tevens, om aan den wensch te voldoen, dien gij, te gelijk met den heer *White*, jegens mij geuit hebt, en alzoo tot het doel van de handhaving des vredes mede te werken, de werken tot het in staat van verdediging brengen van dien bril doen staken. Ik wensch, evenzeer als gij, mijne heeren! om, zoo veel zulks van mij afhangt, de rampen des oorlogs voor te komen. Ik heb daarvan de grootste bewijzen gegeven, en ga voort dit te doen, door te gedoogen, dat de verdediging van den post, welks bewaring mij is toevertrouwd, meer en meer moeijelijk wordt gemaakt. Intusschen zie ik met leedwezen, dat, wel verre van aan de opofferingen te beantwoorden, die ik mij getroost, men van den kant der belgische krijgsoverheden voortdurend en met ijver aan werken arbeid, die niet anders dan als werken van aanval beschouwd kunnen worden, daar toch de uitwerkselen van uwe tusschenkomst wederkeerig behoorden te zijn, en natuurlijk ook aan de andere zijde alle arbeid aan de werken had moeten gestaakt worden. Als krijgsmann kent Uwe Exc. de belangrijkheid van loopgraven

en batterijen, die op zulk eenen korten afstand van een vesting worden aangelegd, als fransch krijgsmann kan deselve niet willen, dat eene tusschenkomst van uwe zijde geen ander gevolg zoude hebben, dan om des te gemakkelijker misbruik van dat vertrouwen te kunnen maken, waarmede ik met de commissarissen der groote Mogendheden tot het doel, dat zij zich hebben voorgesteld, tracht mede te werken. Nu ik dan zie, hoe weinig gevolg, en uwe tusschenkomst, mijne heeren, en mijne spoedige vervulling van uwe wenschen gehad hebben, moet ik veronderstellen, dat mijn brief van gisteren u niet ter hand heeft kunnen worden gesteld. En, terwijl ik u thans nieuwa afschriften toezend van de stukken, die ik gisteren de eer had aan u te rigten, herhaal ik mijnen wensch, om — voor zoo veel de veiligheid van den post, waar ik bevel voer, dit toelaat — u in uwe pogingen, tot voorkoming van het hervatten der vijandelijkheden en van de rampen, die daaruit voor dit land zouden voortvloeijen, te ondersteunen.

Ik heb de eer, enz.

De Luitenant-generaal, opperbevelhebber van het kasteel van Antwerpen,  
Baron CHASSE.

*Twee en twintigste protocol van de conferentie te Londen.*

De gemagtigden der vijf groote mogendheden hebben zich vereenigd, ten einde de besluiten te beramen, die, de vervulling der, in de protocollen van den 20 en 27 januarij 1831 ontwikkelde oogmerken, verhaastende, het best kunnen toebrengen, om, tusschen Belgie en Holland dien duurzamen vrede tot stand te brengen, welke het doel der zorgen van de vijf hoven en van hunne volstandige pogingen uitmaken.

De hoofdstoffen van zulk eenen wenschelijken uitslag niet kunnende vinden dan in de *grondslagen, bestemd om de scheiding tusschen Belgie en Holland daar te stellen*, grondslagen, gevoegd bij het protocol van den 27 januarij 1831 en tot welke Z. M. de Koning der Nederlanden ten vollen is toegetreden, zijn de gevolmagtigden overeen gekomen, dat hun commissaris te Brussel last zou bekomen, om zoodra het minste verwijl, opgemaakte grondslagen aan het belgisch gouvernement mede te deelen, hetzelfde de voordeelen te doen gevoelen, die zij Belgie aanbieden en hetzelfde die aan te raden.

Is daarenboven door de gevolmagtigden besloten, dat hun commissaris de aandacht van het belgisch gouvernement zou vestigen op het wezenlijk onderscheid tusschen de voormelde grondslagen wegens de schikkingen, aangaande het territorium, welke voor fundamenteel worden gehouden, en die onherroepelijk zijn, en die betrekkelijk de verdediging der schuld en den handel op de belgische kolonien, welke een eenvoudige reeks van voorstellen uitmaken; dat, betrekkelijk de schuld, lord *Ponsonby* het belgisch gouvernement zou onder het oog brengen, dat, indien een gedeelte der schuld van het koninkrijk der Nederlanden op het groot-hertogdom Luxemburg drukte, deze last noodwendig ook op België, in eene juiste evenredigheid, op dat groot-hertogdom moet blijven drukken, en voor zoo veel den last van België verlichten; dat eindelijk, indien het belgische gouvernement tot de hier voren vermelde grondslagen toetrad, de gevolgen dier toetreding zouden moeten zijn:

De spoedige aftogt van al de belgische troepen, die zich in het groot-hertogdom Luxemburg mogten bevinden.

Het volstrekt ophouden van alle bemoeijing van den kant der belgische regering in de zaken van dat land.

Het onmiddellijk zenden van commissarissen, demarcatoren en van commissarissen liquidateurs naar Gravenhage.

De ondervinding der vorige te Brussel begrepen onderhandelingen heeft niettemin de gevolmagtigden genoodzaakt om ook in overweging te nemen het geval, *waarin de grondslagen, bestemd, om de scheiding tusschen Belgie en Holland daar te stellen*, door het belgisch gouvernement mogten worden verworpen, of, wanneer gezegd gouvernement in hetzelfde vroegere zucht tot oorlog en veroveringen mogt verharderen.

Ter voorziening in die gevallen hebben de gevolmagtigden besloten, dadelijk het belgisch gouvernement te doen verklaren:

1. Dat de schikkingen, *fundamenteel* genoemd en welke begrepen zijn in de negen eerste artikelen van de *grondslagen*, in de oogen der vijf mogendheden, ten gevolge der protocollen van den 20 januarij en 19 februarij 1831, onherroepelijke schikkingen zijn.

2. Dat, naar luid van § 2 van het protocol van den 19 februarij, de onafhankelijkheid van België door de mogendheden niet zal erkend worden, zoodra op de voorwaarden en binnen de grenzen, welke uit het protocol van den 20 januarij voortvloeijen:

3. Dat, indien de voorstellen, welke lord Ponsonby bij het tegenwoordig protocol gelast is te doen, niet mogten worden aangenomen, alle hetrekkingen tusschen de vijf Mogendheden en de belgische regering dadelijk zullen ophouden; en dat lord Ponsonby dadelijk Brussel zal verlaten; zoo ook, dat de belgische gezant, welke zich te Parijs bevindt, verzocht zal worden, om zonder verwijl te vertrekken;

4. Dat, ingeval van verwerping der hierboven vermelde voorstellen, indien de in hare bezittingen door het belgisch gouvernement beschadigde Mogendheden, de noodige maatregelen mogten nemen, om haar wettig gezag te doen eerbiedigen of te herstellen in al de haar toebehoorende landen, welke buiten het neutraal verklaard Belgisch grondgebied liggen de vijf Mogendheden, naar Tuit van § 6 van het protocol van den 19 februarij, niets anders zouden vermogen dan het regt van die Mogendheden, krachtens hetwelk die maatregelen geaomen zouden worden eerbiedigen, en

5. Dat, in hetzelfde geval, alle ondernemingen der belgische regering of derzelver troepen tegen het grondgebied, dat, bij het protocol van den 20 januarij, hollandsch verklaard is en alle krenking van den wapenstilstand, zoo als dezelve bij het protocol van den 17 november 1830 en den brief van het provisioneel gouvernement van Belgie in dat den 21 november deszelfden jaars, welke bij het protocol no 9 gevoegd is, is geregeld, beschouwd zullen worden als daden van vijandelijkheid tegen de vijf Mogendheden, en, als zoodanig van alle die maatregelen zal gevolgd worden, welke zij, met gemeen overleg, de geschikste zullen oordeelen tot handhaving van de integriteit der bedreigde staten en ter vervulling der oogmerken, die zij in het fundamenteel protocol van den 20 januarij 1831, geconsigneerd hebben.

(Getekend) Esterhazy, Wesseberg, Talleyrand, Palmerston, Bülow, Lieven, Matuchewitz.

Bovenstaande protocol is uit de *Bredasche Courant* overgenomen, waarbij wij moeten doen opmerken, dat hetzelfde zonder dagteekening is, en wanneer wij den inhoud in aanmerking nemen, zoo wel van den brief, die door de franche en engelsche commissarissen aan den heer generaal Chassé is geschreven, als de redevoering, die door den heer Lobeau, als minister van buitenlandsche zaken, bij het openen van het congres te Brussel, op den 18 is uitgesproken, en waarbij niet onduidelijk te kennen wordt gegeven, dat de onderhandelingen nog voortgezet worden en eene beslissing beloven, dan mag men veronderstellen, dat voers protocol, waarvan in de *Staats-Courant* ook geene melding wordt gemaakt, een oud stuk is, dat mogelijk van het begin der maand april dagteekend.

## BEKENDMAKINGEN.

99. **HENDRIK ANTONIJ BIJVOET** en **JOHANNES DE BERGH**, openbare Notarissen, residerende te 's Hertogenbosch, hoofdplaats der provincie Noord-Brabant, zullen, als daartoe benoemd door de Regtbank van Eersten Aanleg, zitting houdende te 's Hertogenbosch, in het openbaar verkoopen:

1. Eene wel ter nering staande **HUIZINGE**, genaamd de *Kauleche Kar*, gekwoteerd C, 249 en v. C, 208, met **ERVE** en een ruim **WERK-HUIS** daar achter, staande en gelegen te 's Hertogenbosch, in de *Hinthamerstraat*, op den hoek van het *St. Jans-Kerkhof*.

2. Eene wel ter nering staande **HUIS**, genaamd de *Wolfskinder*, gekwoteerd C, 293 en v. C, 297, met **OPENPLAATS** en **ERVE**, staande en gelegen te 's Hertogenbosch, in de *Hinthamerstraat*, nevens den vorigen Koop.

3. Eene omvangs geheel nieuw gebouwde **WONING**, nog niet gekwoteerd, staande te 's Hertogenbosch, op het *St. Jans-Kerkhof*.

4. Een **HUIS**, gekwoteerd D, 333 en v. D, 382, staande te 's Hertogenbosch, op het *Hinthamerinde*, onder de *Kapel*.

Diese Verkoopting zal geschieden te 's Hertogenbosch, in het *Brabantisch Koffiehuis*, staande aan de *Markt*, bewoond bij **HENDRIK DE WOLF**, op Dingsdag den 31 Mei 1831, des morgens ten 6 ure provisioneel, zullende veertien dagen daarna, op Dingsdag den 14 Junij daaraanvolgende, de finale Verkoopting, bij laarsuitbranding plaats hebben.

Intusschen nadere Informatien te bekomen ten Kantoren van de voornoemde Notarissen te 's Hertogenbosch.

92. Op Donderdag en Vrijdag, den 26 en 27 Mei 1831, des morgens ten 9 ure, zal te *Schyndel*, van wege de Redderraars van den hoedel van Z. H. Eerw. den Heere **A. VAN ALPHEN**, Vicarius Generaal Apostoliek van het Bisdom van 's Hertogenbosch, en Pastoor der R. K. gemeente aldaar, ten pastoriehuize, in het openbaar en op credit worden verkocht:

Een aanzienlijke **INBOEDEL**, bestaande in **KABINETTEN**, **HOEKBUFFETTEN**, **BUREAUX**, **PERS**, **KASTEN**, **UITTREK**, **LADEN**, **PENANT**, **SPEELNEERSLAANDE**, **NACHT** en andere **TAFELS**, **HUISKLOK** met rofenboomen kast (zijnde een 8-dagen werk), **VRIESSCHE KLOK**, **LIT-DANGES** met geel more behangsel, onderscheiden **PAVILLOENEN**, beste veeren meesters en dienstboden **BEDDEN**, **MATRASSSEN**, **KATONEN** en **WOLLENDEKENS**, **O. I. Spinn**, eene **BLAADW. PORCELEINE TAFEL**, eenige **THEE** en **KOFFIJSERVIEZEN**, eene groote partij **EN GELSCH AARDEN**, **GLAS**, gemaakt **ZILVEREN** en **GOUDEN WERKEN**, zeer fijn **DAMAST** en ander **TAFEL** en **BEDDENLINNENS**, eene groote partij **KOPER**, **TIN**, **BLIK**, **IJZER**, **HOUT** en **KUIPWERKEN**, eenige **SPIEGELS** en **SCHILDRIJEN**, eene menigte **STOELEN** met **GEVULDE** en **MATTEN**, **ZITTINGEN**, ook **LOSSE KUSSENS**, eene zeer gemakkelijke **CHAIS**, een **KARRETJE**, **KAR**, dito **TUIGEN**, **PAARD** en hetgeen verder ten herde zal worden gebragt. — Alles daags vóór de verkoopting, van des morgens 9 tot 12 en van des namiddags 2 tot 6 uren, te zien. — Zullende de tweede dag de *Lit d'Anges*, *Pavillonen*, *Tafel* en *Bedden-Linnens* en het gemaakt *Goud* en *Zilver* worden verkocht. — Die iets verschuldigd is aan of te vorderen heeft van voorschreven *Boedel*, worden verzocht daarvan betaling, of daartoe aanvraag binnen vier eerstkomende weken, aan **W. VAN LEEUWEN**, in de *Halsche Barier*, te *Boetel*, te doen.

93. **OPENBARE VERKOOPING**  
VAN EENE  
EXTRA SCHOONE PARTIJ  
**PUIK WINTERHARING**

GEKUIPT IN TWEE EN DERTIG TONNEN.  
De heer Militaire ONDER-INTENDANT van de eerste Klasse, belast met den administrativen dienst der Vesting 's Hertogenbosch, als daartoe behoorlijk gemagtigd, zal, op Woensdag den 25 Mei 1831, des namiddags ten 2 ure, door het ministerie van den Vendumeester **JOHAN MARINUS OEFERS**, ten zijnen huize, in de *Hinthamerstraat*, litt. C, n° 137, ten overstaan van gemelden heer Onder-Intendant, verkoopen:

Eene extra schoone partij puik **WINTERHARING**, gekuipt in twee en dertig tonnen.

Zullende dezelve verkocht worden per ton, tegen contante betaling.

Welke voorschreven *Haring* daags vóór de Verkoopting, van des morgens 10 tot 12 uren, en des namiddags van 2 tot 5 uren, ten huize van den Vendumeester voornoemd, voor een ieder te zien is.

Iemand inmiddeels eenige informatie desaangaande verkievend, vervoege zich ten Kantore van voornoemden heer *Onder-Intendant*, en den Vendumeester, voornoemd.

ZEGT HET VOORT.

100. Al degenen, welke iets te **VORDEREN** hebben van, of te **BETALEN** aan of **BOEKEN** onder zich mogten hebben van **Wijlen den Weladel Gestrengen Heer en Mr. P. C. VAN BERCKEL**, in leven *Vrederegter* van het kanton *Gemert*, en overleden aldaar, gelieve daarvan opgave of betaling te doen, aan den Heer **J. F. AELDERS**, te *Gemert* of aan **G. J. VAN DE VEN** *Lz.*, te 's Hertogenbosch, en vgl. zóór den 1 Junij 1831.

101. **E. HARTOG Junior**, Splitser in de Koninklijke Nederlandsche Loterij, maakt bij dese bekend, dat zijn kantoor thans is verplaatst in de *Verwerstraat*, wijk F, n° 12, alwaar men, **HEELEN** of **GEDEELTEN** van **LOTEN** voor de 153<sup>de</sup> Loterij kan bekomen, waarvan de Eerste Klasse zal beginnen te trekken op Maandag den 20 Junij aanstaande.